


**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom                   Nr.       794  
  13/10/2020     Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Waltraud Deeg  
Giuliano Vettorato  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Arnold Schuler  
Thomas Widmann

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Genehmigung der Ankaufsprogramme und  
Zuweisung der Geldmittel an den  
Sanitätsbetrieb zur Modernisierung des  
Informatiksystems

**Oggetto:**

Approvazione dei programmi d'acquisto ed  
assegnazione dei fondi finanziari  
all'Azienda Sanitaria per  
l'ammodernamento del sistema informatico

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

23.2

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

## Die Landesregierung

Art. 16 des Landesgesetzes vom 2. Jänner 1981, Nr. 1, sieht vor, dass der Verwaltungsdienst des Südtiroler Sanitätsbetriebes (in Folge „Sanitätsbetrieb“ genannt) für den Ankauf von Informatikausstattungen sowie Basis- und Anwendungsprogramme (Hard- und Software) zuständig ist.

Hinsichtlich der Finanzierung dieser Ankäufe muss der Sanitätsbetrieb der Abteilung Gesundheit laut obgenannten Landesgesetz:

- innerhalb 31. August eines jeden Jahres einen Bedarfsantrag für das darauffolgende Jahr, zusammen mit einer Prognose für den Dreijahreszeitraum, vorlegen;
- innerhalb 30. November desselben Jahres das Programm der geplanten Ankäufe für die darauffolgenden Jahre einreichen.

Ab dem Jahr 2016 werden die Zuweisungen für Investitionen im Bereich „Informationstechnik“ für die Krankenhäuser und die territorialen Dienste des Sanitätsbetriebes von der Abteilung Gesundheit zentral gesteuert und über Dreijahreszeitraum genehmigt und kontrolliert.

Hinsichtlich der Finanzierung der geplanten Ankäufe von Informatikausstattungen sowie Basis- und Anwendungsprogramme (Hard- und Software) hat die Direktion des Sanitätsbetriebes mit Schreiben vom 31. August 2020 dem Amt für Gesundheitssteuerung den Bedarfsantrag für das Jahr 2021, zusammen mit einer Prognose für den Dreijahreszeitraum 2021-2023, zugeschickt.

Dieser beläuft sich für das Jahr 2021 auf 7.000.000,00 €, für das Jahr 2022 auf 7.008.000,00 € und für das Jahr 2023 auf 7.000.000,00 €.

Zusätzlich zu diesem Bedarf plant der Sanitätsbetrieb in den Jahren 2021 und 2022 jährlich die Realisierung einer Reihe anderer Projekte, welche durch die finanziellen Mittel aus dem Gewinn des Jahres 2016 abgedeckt werden.

Die finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U13052.0035 „Zuweisung an den Sanitätsbetrieb aus dem Landesgesundheitsfonds zur Modernisierung des Informatiksystems“ des Landeshaushaltes des Jahres 2021 beträgt zurzeit insgesamt 7.000.000,00 €,

## La Giunta Provinciale

L'art. 16 della legge provinciale del 2 gennaio 1981, n. 1, prevede che l'acquisto di apparecchiature informatiche, nonché dei programmi di base e degli applicativi (hardware e software) rientri fra le competenze del Servizio amministrativo dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (denominata di seguito "Azienda sanitaria").

Per il finanziamento di questi acquisti l'Azienda sanitaria deve presentare, ai sensi della sopraccitata legge provinciale, alla Ripartizione Salute:

- entro il 31 agosto di ogni anno una richiesta di fabbisogno per l'anno successivo corredata da una previsione triennale;
- entro il 30 novembre del medesimo anno il programma degli acquisti pianificati per gli anni successivi.

A partire dall'anno 2016 le assegnazioni per investimenti nell'ambito delle „Tecnologie dell'informazione“ per gli ospedali ed i servizi territoriali dell'Azienda Sanitaria vengono gestite a livello centrale dalla Ripartizione Salute ed approvate e monitorate per un periodo triennale.

In merito al finanziamento degli acquisti pianificati di apparecchiature informatiche, nonché dei programmi di base e degli applicativi (hardware e software), la Direzione dell'Azienda sanitaria ha inviato all'Ufficio Governo sanitario con lettera del 31 agosto 2020 la richiesta di fabbisogno per l'anno 2021, corredata da una previsione triennale 2021-2023.

Il fabbisogno ammonta per l'anno 2021 a 7.000.000,00 €, per l'anno 2022 a 7.008.000,00 € e per l'anno 2023 a 7.000.000,00 €.

L'Azienda sanitaria pianifica negli anni 2021 e 2022, oltre al fabbisogno, anche la realizzazione annuale di una serie di altri progetti che verranno coperti con i fondi finanziari provenienti dall'utile dell'esercizio 2016.

La disponibilità finanziaria sul capitolo U13052.0035 „Assegnazione all'Azienda sanitaria di quote del fondo sanitario provinciale per l'ammodernamento del sistema informatico“ del bilancio provinciale ammonta attualmente complessivamente a

währenddessen die finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U13052.0035 des Landeshaushaltes des Jahres 2022 zurzeit insgesamt 3.500.000,00 € beträgt. Es ist geplant, dass, sollte das Kapitel U13052.0035 des Jahres 2022 nicht mit finanziellen Mitteln durch die Provinz aufgestockt werden, der Sanitätsbetrieb den für das Jahr 2022 anfallenden Differenzbetrag mit finanziellen Mitteln aus dem Gewinn des Jahres 2016 abdecken muss.

Die Direktion des SABES hat mit Schreiben vom 18. September 2020 dem Amt für Gesundheitssteuerung die Programme betreffend die in den Jahren 2021 und 2022 geplanten Ankäufe von Informatikausstattungen sowie Basis- und Anwendungsprogramme (Hard- und Software) und den „IT-Masterplan 2020–2022“ des SABES zugeschickt.

Art. 42 des Landesgesetzes vom 5. März 2001, Nr. 7, betreffend „Neuregelung des Landesgesundheitsdienstes“ sieht vor, dass es dem Landeskomitee für Gesundheitsplanung zusteht, Stellungnahmen über das Jahres und Mehrjahresprogramm für den Ankauf von Informatikausstattungen sowie Basis- und Anwendungsprogramme (Hard- und Software) gemäß Artikel 16, Absatz 5 des Landesgesetzes vom 2. Jänner 1981, Nr. 1, in geltender Fassung, abzugeben.

Das Landeskomitee für die Planung im Gesundheitswesen hat in der Sitzung vom 25. September 2020 einstimmig positives Gutachten zum Programm der in den Jahren 2021 und 2022 vom SABES im Bereich „IT-Informationstechnik“ zu realisierenden Projekten/zu tätigen Ankäufe und den entsprechenden vorgesehenen Finanzierungen abgegeben.

Aus der „Anlage A“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, gehen die vom Sanitätsbetrieb in den Jahren 2021 und 2022 zur Modernisierung seines Informatiksystems geplanten Projekte und die hierfür benötigten Geldmittel hervor.

Es wird als sinnvoll erachtet, dass:

- schon jetzt die finanziellen Mittel für die Jahre 2021 und 2022 zweckgebunden und dem SABES zugewiesen werden, damit dieser über Planungssicherheit verfügt und es ihm möglich ist, so bald wie möglich alles Notwendige hinsichtlich der Beauftragungen für die geplanten Ankäufe der Jahre 2021 und 2022 in die Wege zu leiten;
- der SABES Ankäufe, die nicht in den von der Landesregierung für die Jahre 2021

7.000.000,00 € per l'anno 2021 e a 3.500.000,00 € per l'anno 2022. È previsto che, se la Provincia non aumenterà lo stanziamento sul capitolo U13052.0035 del bilancio provinciale 2022, l'Azienda sanitaria nel 2022 dovrà coprire la differenza con i fondi finanziari provenienti dall'utile dell'esercizio 2016.

La Direzione dell'ASDAA ha inviato all'Ufficio Governo sanitario con lettera del 18 settembre 2020 i programmi relativi agli acquisti pianificati negli anni 2021 e 2022 di apparecchiature informatiche, dei programmi di base e degli applicativi (hardware e software), nonché il suo "IT-Masterplan 2020–2022".

L'art. 42 della legge provinciale del 5 marzo 2001, n. 7 "Riordinamento del Servizio Sanitario provinciale" prevede che il Comitato provinciale per la programmazione sanitaria esprima pareri sul programma annuale e pluriennale degli acquisti di apparecchiature informatiche, nonché dei programmi di base e degli applicativi (hardware e software) ai sensi dell'articolo 16, comma 5 della legge provinciale del 2 gennaio 1981, n. 1, e successive modifiche.

Il Comitato provinciale per la programmazione sanitaria nella riunione del 25 settembre 2020 ha espresso all'unanimità parere favorevole in merito ai progetti da realizzare e agli acquisti da effettuare negli anni 2021 e 2022 nonché ai rispettivi finanziamenti.

Dall'„Allegato A“, che è parte integrante della presente delibera, risultano i progetti pianificati dall'Azienda sanitaria negli anni 2021 e 2022 per l'ammodernamento del suo sistema informatico nonché i relativi fondi finanziari.

Viene ritenuto ragionevole che:

- è opportuno impegnare già adesso i fondi finanziari per gli anni 2021 e 2022 ed assegnarli all'Azienda sanitaria in modo che possa procedere in sicurezza con la pianificazione e con il tempestivo conferimento degli incarichi per gli acquisti pianificati per gli anni 2021 e 2022;
- che l'ASDAA effettui acquisti che non sono contenuti nei programmi d'acquisto degli

und 2022 genehmigten Ankaufsprogrammen enthalten sind, im Ausmaß von maximal 10% des für die Jahre 2021 und 2022 zugewiesenen Betrages, tätigen kann, sofern diese dringend und notwendig sind.

Art. 28 des Landesgesetzes vom 5. März 2001, Nr. 7 „Neuregelung des Landesgesundheitsdienstes“ besagt, dass die finanziellen Mittel, die für den Landesgesundheitsdienst vorgesehen sind, unter anderem der Finanzierung von Investitionsprogrammen, die durch die Landesplanung festgelegt werden, dienen.

Mit dem Landesgesetz vom 5. November 2001, Nr. 14, wurden Bestimmungen im Bereich Planung, Buchhaltung, Controlling und Vertragstätigkeit des Landesgesundheitsdienstes verabschiedet.

Mit dem Landesgesetz vom 19. Dezember 2019, Nr. 15, wurde das „Landesstabilitätsgesetz für das Jahr 2020“ verabschiedet.

Mit Landesgesetz vom 16. April 2020, Nr. 3, wurden die Änderungen zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen für die Finanzjahre 2020, 2021 und 2022 genehmigt.

Mit Dekret des Generalsekretärs des Landes Nr. 26908/2019 wurde der Verwaltungshaushalt 2020-2022 genehmigt.

Das gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, bestimmt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsentwürfe der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen. Artikel 56 definiert die Ausgabenzweckbindungen.

### **beschließt**

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. die Anlage A“ betreffend die Ankaufsprogramme der Jahre 2021 und 2022 von Informatikausstattungen sowie Basis- und Anwendungsprogramme (Hard- und Software), welche vom Sanitätsbetrieb eingereicht wurden und wesentliche Bestandteile dieses Beschlusses sind, im Rahmen der unter Absatz 2 verfügten Zuweisung zu genehmigen;

anni 2021 e 2022 approvati dalla Giunta provinciale nella misura massima del 10% dell'importo assegnato per gli anni 2021 e 2022 qualora siano urgenti e necessari.

L'art. 28 della legge provinciale del 5 marzo 2001, n. 7 “Riordinamento del Servizio Sanitario provinciale” definisce che le risorse finanziarie da destinare al Servizio sanitario provinciale sono finalizzate fra l'altro al finanziamento dei programmi di investimento definiti dalla programmazione provinciale.

Con la legge provinciale del 4 novembre 2001, n. 14 sono state approvate le norme in materia di programmazione, contabilità, controllo di gestione e di attività contrattuale del Servizio Sanitario provinciale.

Con la legge provinciale del 19 dicembre 2019, n. 15, è stata approvata la “Legge di stabilità provinciale per l'anno 2020“.

Con la legge provinciale del 16 aprile 2020, n. 2, sono state approvate le variazioni del bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano per gli esercizi 2020, 2021 e 2022.

Con decreto del Segretario Generale della Provincia n. 26908/2019 è stato approvato il Bilancio finanziario gestionale 2020-2022.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, regola l'armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi. L'articolo 56 di tale decreto definisce gli impegni di spesa.

### **delibera**

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare l'“Allegato A” relativo ai programmi d'acquisto di apparecchiature informatiche, nonché di programmi di base e di applicativi (hardware e software) degli anni 2021 e 2022 presentati dall'Azienda Sanitaria nei limiti dell'assegnazione disposta al paragrafo 2. Tale allegato è parte integrante della presente delibera;

- |  |   |
|--|---|
| <p>2. die auf dem Kapitel U13052.0035 „Zuweisung an den Sanitätsbetrieb aus dem Landesgesundheitsfonds zur Modernisierung des Informatiksystems“ hierfür zur Verfügung stehenden Beträge, wie aus der beiliegenden „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, hervorgeht, zweckzubinden und dem Sanitätsbetrieb zuzuweisen;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Haushaltsjahr 2021: 7.000.000,00 €,</li> <li>• Haushaltsjahr 2022: 3.500.000,00 €;</li> </ul> <p>3. der Sanitätsbetrieb ist angehalten, den obengenannten Betrag laut der vom Amt für Gesundheitsökonomie verfassten Buchhaltungsrichtlinien zur Erstellung der Jahresbilanz zu verbuchen;</p> <p>4. der Sanitätsbetrieb kann Ankäufe, die nicht in den von der Landesregierung für die Jahre 2021 und 2022 genehmigten Ankaufsprogrammen enthalten sind, im Ausmaß von maximal 10% des für die Jahre 2021 und 2022 zugewiesenen Betrages, tätigen kann, sofern diese dringend und notwendig sind;</p> <p>5. die Flüssigmachungsbescheide werden vom zuständigen Amt aufgrund der vom Sanitätsbetrieb eingereichten Anträge, welche die tatsächliche im Bezugszeitraum erfolgten Ausgaben nachweisen, vorbereitet. Die Auszahlung erfolgt durch Zahlungsmandate, ausgestellt durch das Landesamt für Ausgaben aufgrund von Flüssigmachungsakten des zuständigen Landesamtes;</p> <p>6. das zuständige Amt der Abteilung Gesundheit kann jederzeit stichprobenartige Kontrollen bei den Gesundheitsbezirken durchführen, bei denen die Originalbelege (Rechnungen) betreffend die Ankäufe, welche auf der Grundlage der mit diesem Beschluss genehmigten Ankaufprogramme getätigt wurden, und die tatsächliche Verwendung der angekauften Geräte, Anlagen, Einrichtungen und bewegliche Güter überprüft werden.</p> | <p>2. di impegnare i seguenti importi sul capitolo U13052.0035 „Assegnazione all'Azienda sanitaria di quote del fondo sanitario provinciale per l'ammodernamento del sistema informatico“, così come risulta dall'allegato “Blocco fondi” che è parte integrante della presente delibera, e di assegnarli all'Azienda Sanitaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• esercizio 2021: 7.000.000,00 €;</li> <li>• esercizio 2022: 3.500.000,00 €;</li> </ul> <p>3. di disporre che l'Azienda Sanitaria è tenuta a contabilizzare i sopraccitati importi secondo quanto previsto dalle direttive tecnico-contabili per la stesura del bilancio di esercizio redatte dall'Ufficio Economia Sanitaria;</p> <p>4. di stabilire che l'Azienda Sanitaria possa effettuare acquisti che non sono contenuti nei programmi d'acquisto degli anni 2021 e 2022, approvati dalla Giunta provinciale, nella misura massima del 10% dell'importo assegnato per gli anni 2021 e 2022 qualora siano urgenti e necessari;</p> <p>5. di disporre che gli atti di liquidazione siano predisposti dall'Ufficio competente tenuto conto delle richieste presentate dall'Azienda Sanitaria, che dimostrano la spesa effettivamente sostenuta nel periodo di riferimento. All'erogazione si provvederà con mandati emessi dall'Ufficio spese della Provincia, in base agli atti di liquidazione dell'Ufficio provinciale competente;</p> <p>6. l'Ufficio competente della Ripartizione Salute potrà effettuare in ogni momento dei controlli a campione presso i Compensatori sanitari per controllare i documenti giustificativi originali (fatture) relativi agli acquisti effettuati in base ai programmi d'acquisto approvati con questa delibera e l'effettivo utilizzo degli strumenti, impianti, arredamenti e beni mobili acquistati.</p> |
|--|---|

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

## ANLAGE/ALLEGATO A

### EDV-Betriebsprojekte des Südtiroler Sanitätsbetriebes 2021-2022

#### Progetti informatici aziendali dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige 2021-2022

<b>Bezeichnung Denominazione</b>	<b>2021</b> Betrag inklusive MwSt. Importo con IVA inclusa	<b>2022</b> Betrag inklusive MwSt. Importo con IVA inclusa
Informationssystem “Labor für klinische Analysen” (Cup, SIO, akkreditierte Einrichtungen, Altersheim) Sistema informativo “Laboratorio di analisi cliniche”; integrazioni varie (Cup, SIO, privati accreditati, case di riposo)	75.000,00 €	75.000,00 €
Neue Arbeitsplätze (PS, Drucker, Web-Cam usw.) Nuove postazioni di lavoro (PC, stampanti, webcam etc.)	500.000,00 €	1.000.000,00 €
WiFi-Anlagen für die Krankenhäuser von Bozen, Brixen und Bruneck Impianti WiFi per gli ospedali di Bolzano, Bressanone e Brunico)	200.000,00 €	400.000,00 €
Aktive Netzwerkausrüstung für die neue Klinik des Krankenhauses von Bozen Apparati attivi di rete per nuova clinica dell’ospedale di Bolzano	100.000,00 €	158.000,00 €
Plattform „Telemedizin“ Piattaforma „Telemedicina“	300.000,00 €	400.000,00 €
Migration des Data-Center Migrazione Data-Center	500.000,00 €	500.000,00 €
Verschiedene Integrationen zur Übermittlung von Daten/Dokumenten an die EGA (LD, Erste-Hilfe-Brief, Impfungsbestätigung, Befunde von ambulanten fachärztlichen Leistungen) Varie integrazioni per l’invio di dati/documenti al FSE (LD, verbale PS, certificato vaccinale, referti ambulatoriale)	300.000,00 €	300.000,00 €
PACS-Gateway zur Teilung und Konsultierung von Radiologiebildern mittels der EGA und von Seiten von anderen Gesundheitseinrichtungen PACS-Gateway per condivisione e consultazione immagini radiologiche tramite FSE e da parte di altre strutture sanitarie	350.000,00 €	350.000,00 €
Neue “Multimediale Elektronische Patientenakte” Nuovo „Dossier Sanitario multimediale“	500.000,00 €	450.000,00 €
SAIM – Ablauf „OUTpatient“ SAIM - percorso „OUTpatient“	750.000,00 €	500.000,00 €
SAIM – Ablauf „INpatient“ SAIM - percorso „INpatient“	825.000,00 €	1.000.000,00 €
SAIM-CUP (Web-App, Integration der physischen und automatischen Kassen, App für die Vormerkungen) SAIM-CUP (web-app, integrazione casse fisiche e automatiche, app per le prenotazioni)	100.000,00 €	- €
Software für die Operationssäle und Integrationen Gestionale per le sale operatorie ed integrazioni	250.000,00 €	500.000,00 €
Neugestaltung der Integration “BDPA-SabesANA und Sistema TS” Reingegnerizzazione dell’integrazione “BDPA-SabesANA e Sistema TS”	250.000,00 €	- €

Neue "Landesimpfungsanagrafik": Integrationen mit dem betrieblichen Informationssystem Nuova "Anagrafe Vaccinazioni provinciale": integrazioni con sistema informativo sanitario aziendale	100.000,00 €	- €
„SAP & e-prescription“: funktionelle Anpassungen und Regeln „SAP & e-prescription“: adeguamenti funzionali e regole	150.000,00 €	150.000,00 €
Projekt „Chronic care model“ Progetto „Chronic care model“	400.000,00	275.000,00 €
Projekt "Grünes digitalisiertes Rezept und Zöliakie" und Integrationen mit den Systemen des SABES Progetto "Ricetta dematerializzata verde e celiachia" e integrazione con i sistemi dell'ASDAA	100.000,00 €	100.000,00 €
Anpassung verschiedener Software Bereich Verwaltung (Buchhaltung, Magazin, Apotheke und Personal) Adeguamenti vari software area amministrativa (contabilità, magazzino, farmacia e personale)	750.000,00 €	750.000,00 €
Neues "Informationssystem für die Überwachung des Notstandes Covid-19" Nuovo "Sistema informativo per la sorveglianza e il monitoraggio dell'emergenza Covid-19"	500.000,00 €	100.000,00 €
<b>Somma Summe</b>	<b>7.000.000,00 €</b>	<b>7.008.000,00 €</b>



## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI G200001118

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
L.P. 5 marzo 2001, n. 7, art. 81 L.G. 5. März 2001, Nr. 7, Art. 81			L.P. 2 gennaio 1981, n. 1 L.G. 2. Jänner 1981, Nr. 1				23.2 Ufficio governo sanitario 23.2 Amt für Gesundheitssteuerung					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz	Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%					
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U13052.0035	223315	00773750211	00773750211			7.000.000,00		7.000.000,00	0,00		0,00
	23		SANITÄTSBETRIEB DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN	SPARKASSENSTR. 4 - BOZEN			7.000.000,00	0,00				
			PROGETTI INFORMATICI AZIENDALI - EDV BETRIEBSPROJEKTE									
Esercizio/Jahr		2021	2022									
Importo/Betrag		7.000.000,00										
002	U13052.0035	223315	00773750211	00773750211			7.008.000,00		3.500.000,00	0,00		0,00
	23		SANITÄTSBETRIEB DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN	SPARKASSENSTR. 4 - BOZEN			3.500.000,00	0,00				
			PROGETTI INFORMATICI AZIENDALI - EDV BETRIEBSPROJEKTE									
Esercizio/Jahr		2021	2022									
Importo/Betrag			3.500.000,00									
<b>Totale attuale - Gesamtbetrag:</b>									<b>10.500.000,00</b>			
Esercizio/Jahr Capitolo/Kapitel		2021	2022									

# MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI G200001118

Esercizio/Jahr Capitolo/Kapitel	2021	2022								
U13052.0035	7.000.000,00	3.500.000,00								



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 07/10/2020 10:22:23 Il Direttore d'ufficio  
ORTLER JOHANNES

Der Abteilungsdirektor 07/10/2020 10:48:55 Il Direttore di ripartizione  
SCHROTT LAURA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden € 7.000.000,00 impegato

als Einnahmen ermittelt accertato in entrata

auf Kapitel U13052.0035-U0002650 sul capitolo  
Bilancio 2021 e succ

Vorgang G200001118 operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 07/10/2020 15:43:17 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

13/10/2020

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

13/10/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/10/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma